

Mitteilungen des Europäischen Patentamts

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 1. Januar 2006 über die Rückerstattung von Recherchengebühren gemäß Artikel 10 (2) der Gebührenordnung*

Gestützt auf Artikel 10 (2) der Gebührenordnung beschließt der Präsident des Europäischen Patentamts:

1. Stützt sich ein europäischer Recherchenbericht auf einen vom EPA erstellten früheren Recherchenbericht – für eine Anmeldung, deren Priorität in Anspruch genommen wird, oder – für eine frühere Anmeldung im Sinn des Artikels 76 EPÜ oder – für eine frühere Anmeldung im Sinn der Regel 15 EPÜ, so werden folgende Beträge zurückerstattet:

Information from the European Patent Office

Decision of the President of the European Patent Office dated 1 January 2006 concerning the refund of search fees under Article 10(2) of the Rules relating to Fees*

The President of the European Patent Office, having regard to Article 10(2) of the Rules relating to Fees, has decided as follows:

1. Where the European search report is based on an earlier search report prepared by the Office on
 - an application whose priority is claimed, or
 - an earlier application within the meaning of Article 76 EPC, or
 - an original application within the meaning of Rule 15 EPC,
 the refund shall be as follows:

Communications de l'Office européen des brevets

Décision du Président de l'Office européen des brevets en date du 1^{er} janvier 2006 relative au remboursement des taxes de recherche au titre de l'article 10(2) du règlement relatif aux taxes*

Le Président de l'Office européen des brevets, vu l'article 10(2) du règlement relatif aux taxes, décide :

1. Lorsque le rapport de recherche européenne est basé sur un rapport de recherche antérieure établi par l'Office pour :
 - une demande dont la priorité est revendiquée ou
 - une demande initiale au sens de l'article 76 CBE, ou
 - une demande initiale au sens de la règle 15 CBE,
 le remboursement est effectué comme suit :

Frühere Recherche / Earlier search / Recherche antérieure	Verwertbarkeit für die spätere Recherche / Level of benefit for the subsequent search / Utilisation pour la recherche ultérieure	Erstattungsbetrag / Amount of refund / Montant remboursé (EUR)
(1) europäische Recherche (Art. 78 (2) EPÜ) für eine Anmeldung (1) European search (Art. 78(2) EPC) on an application (1) Recherche européenne (art. 78(2) CBE) effectuée pour une demande		
a) eingereicht ab 1. Juli 2005, (a) filed on or after 1 July 2005, a) déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005,	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	960,00 240,00
b) eingereicht vor dem 1. Juli 2005 (b) filed before 1 July 2005 b) déposée avant le 1 ^{er} juillet 2005	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	690,00 172,50
(2) internationale Recherche (Art. 15 (1) PCT) (2) International Search (Art. 15(1) PCT) (2) Recherche internationale (art. 15(1) PCT)	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	945,00 236,25

* Neuveröffentlichung des Beschlusses des Präsidenten vom 1. Juli 2005 (ABl. EPA 2005, 431) ergänzt um den Erstattungsfall, dass die frühere Recherche eine Recherche mit schriftlichem Bescheid zu einer französischen Patentanmeldung war (siehe Fallgruppe 6).

* Re-publication of the decision of the President dated 1 July 2005 (OJ EPO 2005, 431) as amended with regard to the refund in the case that the earlier search was a search with written opinion on a French patent application (see table case 6).

* Nouvelle publication de la décision du président en date du 1^{er} juillet 2005 (JO OEB 2005, 431) complétée par le cas de remboursement d'une recherche antérieure lorsque cette recherche est avec une opinion écrite sur une demande de brevet français (voir le point 6 du tableau).

<i>Frühere Recherche / Earlier search / Recherche antérieure</i>	<i>Verwertbarkeit für die spätere Recherche / Level of benefit for the subsequent search / Utilisation pour la recherche ultérieure</i>	<i>Erstattungsbetrag / Amount of refund / Montant remboursé (EUR)</i>
(3) Recherche internationaler Art (Art. 15 (5) PCT) (3) International-type search (Art. 15(5) PCT) (3) Recherche de type international (art. 15(5) PCT)	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	945,00 236,25
(4) Standardrecherche (4) Standard search (4) Recherche standard	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	690,00 172,50
(5) für ein nationales Amt (BE, FR, LU, NL, TR) durchgeführte Recherche (ohne schriftlichen Bescheid) für eine nationale Anmeldung (5) Search (without written opinion) on a national application made on behalf of a national office (BE, FR, LU, NL, TR) (5) Recherche (sans opinion écrite) effectuée pour une demande nationale pour le compte d'un Office national (BE, FR, LU, NL, TR)	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	690,00 172,50
(6) für ein nationales Amt (FR) durchgeführte Recherche mit schriftlichem Bescheid für eine nationale Anmeldung (6) Search with written opinion on a national application made on behalf of a national office (FR) (6) Recherche avec opinion écrite effectuée pour une demande nationale pour le compte d'un Office national (FR)	vollständig / full / intégrale teilweise / partial / partielle	810,00 202,50

Kann sich das EPA **vollständig** auf die frühere Recherche stützen, so wird entweder die für die frühere Recherche gezahlte Recherchengebühr zu 100 % zurückerstattet (Fallgruppen 1 und 3 in der Tabelle) oder – wo dies zu einem unangemessenen Ergebnis führen würde (Fallgruppen 2, 4 und 5 in der Tabelle) – die europäische Recherchengebühr in der bislang geltenden Höhe zurückerstattet.

Kann sich das EPA **teilweise** auf die frühere Recherche stützen, so wird eine 25%ige Rückerstattung nach denselben Grundsätzen gewährt.

2. Die Kriterien dafür, welcher Rückerstattungssatz (vollständig oder teilweise) anzuwenden ist, und das Rückerstattungsverfahren richten sich nach der Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 1. Juli 2005 über die Kriterien für die Rückerstattung von Recherchengebühren (ABI. EPA 2005, 433).

3. Dieser Beschluss ist auf alle europäischen Patentanmeldungen und in die europäische Phase eintretenden internationalen Patentanmeldungen anzuwenden, die ab 1. Juli 2005 eingereicht werden.

If the EPO can base its search report **wholly** on the earlier search, it either refunds in full the fee paid for that search (table cases 1 and 3) or – where that would be inappropriate (table cases 2, 4 and 5) – refunds the European search fee in the amounts applicable hitherto.

If the EPO can base its search **partly** on the earlier search, it makes a 25% refund in accordance with the same principles.

2. The criteria determining the applicable refund rate (full or partial) and the refund procedure shall be governed by the Notice from the President of the European Patent Office dated 1 July 2005 concerning the criteria for refund of search fees (OJ EPO 2005, 433).

3. This Decision applies to all European patent applications and international patent applications entering the European phase, filed on or after 1 July 2005.

Si l'OEB peut utiliser **intégralement** la recherche antérieure, la taxe de recherche acquittée pour la recherche antérieure est remboursée à 100 % (cas 1 et 3 du tableau ci-dessus) ou, dans les cas où ceci aboutirait à un résultat inapproprié (cas 2, 4 et 5 du tableau), la taxe de recherche européenne est remboursée au taux en vigueur jusqu'ici.

Si l'OEB peut utiliser **partiellement** la recherche antérieure, un remboursement de 25 % est accordé selon les mêmes principes.

2. Les critères servant à déterminer le taux de remboursement applicable (remboursement intégral ou partiel) et la procédure de remboursement sont régis par le Communiqué du Président de l'Office européen des brevets, en date du 1^{er} juillet 2005, relatif aux critères de remboursement des taxes de recherche (cf. JO OEB 2005, 433).

3. La présente décision est applicable à toutes les demandes de brevet européen et à toutes les demandes internationales entrant dans la phase européenne qui sont déposées à compter du 1^{er} juillet 2005.